

J - 3, - 0 - 48

# Inkulturation des Christentums im Sasanidenreich

Herausgegeben

von

Arafa Mustafa und

Jürgen Tubach

in Verbindung mit G. Sophia Vashalomidze

REICHERT VERLAG WIESBADEN 2007

Gedruckt mit Unterstützung der Gertrud-und-Alexander-Böhlig-Stiftung.

Umschlagabbildungen:

Taf. 1.1 im Betrag Reck (S. 65) und Abb. 3a und 4d im Beitrag Hauser (S. 120, 123).

**Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

UT0868616

© 2007 Dr. Ludwig Reichert Verlag Wiesbaden

ISBN: 978-3-89500-560-2

[www.reichert-verlag.de](http://www.reichert-verlag.de)

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Speicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Druck: Memminger MedienCentrum AG

Printed in Germany

**Inhaltsverzeichnis**

<i>Vorwort</i>	9
Jürgen Tubach, Halle .....	9
<b>I Von der Heterodoxie zur Orthodoxie</b>	
<i>Die Anfänge der Apostolischen Kirche des Ostens nach Gregorius Barhebräus</i>	
Wolfgang Hage, Marburg .....	13
<i>Waren Manis Täufer Elchasaiten?</i>	
Gerard P. Luttikhuisen, Groningen .....	21
<b>II Die gnostische Form der christlichen Botschaft</b>	
<i>Die Verwendung der Bibel bei den Manichäern</i>	
Siegfried G. Richter, Münster .....	33
<i>Manichäismus: eine Art persisches Christentum? Der Definitionsversuch eines Phänomens</i>	
Alexandr L. Khosroyev, St. Petersburg .....	43
<i>Die Bekehrung einer Christin zum manichäischen Glauben? Probleme bei der Interpretation eines fragmentarischen Textes</i>	
Christiane Reck, Berlin .....	55
<b>III Die ‚Perserkirche‘: die iranisch-sprachigen Gemeinden</b>	
<i>The Pāzand version of the Our Father</i>	
Antonio Panaino, Bologna .....	73
<b>IV Archäologische Zeugnisse für das Christentum im Sasanidenreich</b>	
<i>Christliche Archäologie im Sasanidenreich: Grundlagen der Interpretation und Bestandsaufnahme der Evidenz</i>	
Stefan R. Hauser, Halle .....	93

<i>Die Kirche auf dem Hügel Qaṣr bint al-Qāḏī und weitere Zeugnisse christlichen Lebens im Bereich der sasanidischen Metropole Ktesiphon</i> Jens Kröger, Berlin .....	137
V Staat und Kirche im Sasanidenreich	
<i>Narseh, Diokletian, Manichäer und Christen</i> Josef Wiesehöfer, Kiel .....	161
<i>Die Christenverfolgung Shāpūrs II. vor dem Hintergrund des persisch-römischen Krieges</i> Karin Mosig-Walburg, Frankfurt.....	171
VI Das theologische Profil der ‚Alten Kirche des Ostens‘	
<i>Der Brief des Simeon von Bēt Aršām über den Nestorianismus in Persien: Eine Positionsbestimmung der persischen Anti-Nestorianer auf der Grundlage des Henotikon</i> Theresia Hainthaler, Frankfurt .....	189
<i>The Christology of Mār Bāḫai the Great</i> Geevarghese Chediath, Kottayam (Indien).....	205
<i>Zur christologischen Terminologie des Katholikos-Patriarchen ʾĪṣōʿya(h)b II. von Gdālā (628–646)</i> Dietmar W. Winkler, Graz.....	215
VII Der vorbildliche Christ	
<i>Bedeutung und Selbstverständnis des Katholikos-Patriarchen von Seleukia-Ktesiphon</i> Harald Suermann, Bonn.....	227
<i>Christ und Iraner zugleich. Seelsorgerliches Handeln des Katholikos-Patriarchen Sabrīšōʿ I. im Spannungsfeld christlich-iranischer Existenz</i> Martin Tamcke, Göttingen .....	237
<i>Das Bild Narsais des Großen bei Barḥadḫšabbā ʿArḫāyā. Zum theologischen Profil der „Geschichte der heiligen Väter“</i> Karl Pinggéra, Marburg .....	245

## VIII Die Liturgie und die Inkulturation des Christentums

<i>Beispiele für Gemeinsamkeiten in der Ost- und der Westsyrischen Liturgie</i> Jacob Thekeparampil, Kottayam (Indien).....	263
<i>East Syrian Liturgy during the Sasanid Period</i> Baby Varghese, Kottayam (Indien).....	269
<i>Die Tauftradition der nestorianischen Kirche und die Frage der Inkulturation</i> Bertram Schmitz, Hannover.....	281
<i>Die Entsakramentalisierung der syrischen Kirche im Sasanidenreich</i> Walter Beltz, Berlin / Halle .....	295
IX Die Peripherie der ‚Perserkirche‘: christliche Nachbarn im Nordwesten und die Expansion nach Osten	
<i>The Luminous Religion (Chʿing-chao, i.e. the Church of the East or Nestorianism) in China: A historical survey</i> Samuel N. C. Lieu, Sydney .....	307